



# STĂPÂNII DE DRAGONI

SALVAREA DRAGONULUI SOARELUI

DE

TRACEY WEST

ILUSTRĂȚII DE

DAMIEN JONES

Traducere din limba engleză de Maria Fiera

**Editura Paralela 45**

Director de producție editorială: Ionuț Burcioiu

Redactare: Mihaela Cosma

Corectură: Gabriela Grigorescu

Tehnoredactare și DTP copertă: Mihail Vlad

Pregătire de tipar: Marius Badea

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

**WEST, TRACEY**

**Stăpânii de Dragoni : Salvarea Dragonului Soarelui** / de Tracey West ;

il. de Damien Jones ; trad. din lb. engleză de Maria Fiera. – Pitești :

Paralela 45, 2025

ISBN 978-973-47-4270-7

I. Jones, Damien (il.)

II. Fiera, Maria (trad.)

821.111

DRAGON MASTERS #02: SAVING THE SUN DRAGON

Text copyright © 2014 by Tracey West

Interior illustrations copyright © 2014 by Scholastic Inc.

All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc.,  
557 Broadway, New York, NY 10012, USA

Copyright © Editura Paralela 45, 2025

Prezenta lucrare folosește denumiri ce constituie mărci înregistrate,  
iar conținutul este protejat de legislația privind dreptul de proprietate intelectuală.  
[www.edituraparelela45.ro](http://www.edituraparelela45.ro)

**COMENZI – CARTEA PRIN POȘTĂ**

EDITURA PARALELA 45

Bulevardul Republicii, nr. 148, Clădirea C1, etaj 4, Pitești,  
jud. Argeș, cod 110177

Tel.: 0248 633 130; 0753 040 444; 0721 247 918

Tel./fax: 0248 214 533; 0248 631 439; 0248 631 492

E-mail: [comenzi@edituraparelela45.ro](mailto:comenzi@edituraparelela45.ro)

Tiparul executat la tipografia Editurii Paralela 45

E-mail: [tipografie@edituraparelela45.ro](mailto:tipografie@edituraparelela45.ro)

# CUPRINS



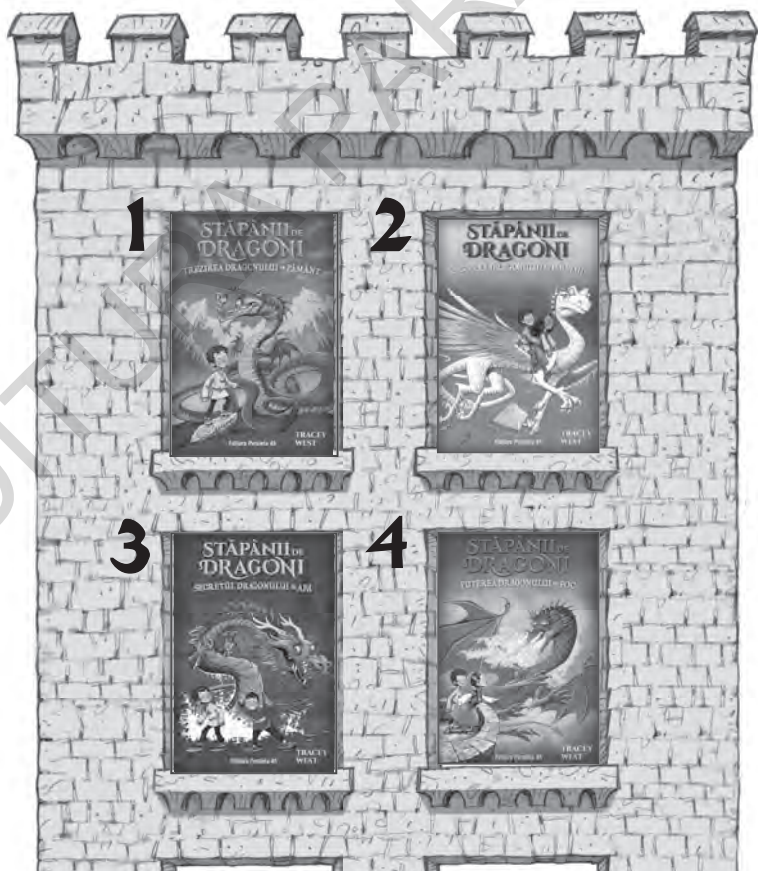
1. DRAGONI PE CER .....	1
2. UN DRAGON BOLNAV .....	10
3. AMENINȚAREA REGELUI ROLAND ...	19
4. POȚIUNEA MAGICĂ .....	24
5. POVESTEA ANEI .....	33
6. CHEMAREA LUI OMIDĂ .....	41
7. ȚINUTURI ÎNDEPĂRTATE .....	46
8. UN BĂIAT CIUDAT .....	52
9. KEPRI ȘI WATI .....	57
10. TÂLHARII! .....	63
11. ZBORUL .....	67
12. DECIZIA ANEI .....	72
13. UN ULTIM RĂMAS-BUN .....	78
14. ACASĂ .....	82

**PRIETENULUI MEU GEORGE,**  
care ar fi un bun profesor la școala Stăpânilor de Dragoni.  
TW

Mulțumiri speciale lui Damien Jones  
pentru contribuția sa artistică la această carte.

# STĂPÂNII DE DRAGONI

Citește toate cărțile





CAPITOLUL

1

# DRAGONI PE CER

**D**rake, cu mâna pavăză la ochi, stătea în Valea Norilor, în spatele castelului regelui Roland. Nu cu mult timp în urmă, Drake cultiva ceapă pe câmp împreună cu părinții lui. Dar acum locuia la castel și avea o misiune foarte importantă: era Stăpân de Dragoni. Fusese ales de Piatra Dragonilor pentru a-l antrena pe Omidă.

Deasupra capului său, trei dragoni zburau pe cerul albastru senin. Griffith, vrăjitorul care îi învăța pe tinerii Stăpâni de Dragoni, urmărea dragonii în timp ce-și exersau zborul.



Vulcan, un Dragon de Foc mare și roșu, a scuipat o minge de foc.

— Bravo! l-a încurajat stăpâna sa, Rori, care avea părul de un roșu aprins, la fel ca flăcările lui Vulcan.

Shu, un magnific Dragon de Apă albastru, nu avea aripi. Plutea prin aer, purtat de vânt. Bo, stăpânul său, îl admira, cu zâmbetul pe buze.



Cel mai bun la zbor era Kepri cel galben, Dragonul Soarelui. Se rotea și se învârtea prin aer. Deodată, un curcubeu i-a ieșit din gură. Stăpâna lui, Ana, dansa prin iarbă, cu părul lung și negru fluturându-i pe umeri.

Însă al patrulea dragon, Omidă, nu era ca ceilalți. Era un Dragon de Pământ, cu corpul lung,



acoperit de solzi maro. Nu zbura, dar stăpânul său Drake tocmai descoperise că dragonul avea puterea de a mișca obiectele cu puterea minții.

„Ce alte puteri extraordinare o mai ascunde?” se întreba Drake. Știa că mai are multe de învățat despre dragonul lui.

— E bine să fii afară, nu, Omidă? l-a întrebat Drake.

Piatra verde pe care o avea la gât l-a gădilat. Băiatul a zâmbit.

Fiecare Stăpân de Dragoni purta la el o bucățică din Piatra Dragonilor. Aceasta îi ajuta să comunice cu dragonii lor.



Când piatra strălucea, Drake știa că legătura lui cu Omidă este foarte puternică. Uneori putea să-i audă vocea răsunând în mintea lui. Ceilalți Stăpâni de Dragoni nu trăiseră încă această experiență.

Drake a privit în sus.  
Kepri scânteia pe  
cerul senin.



— O, acum am înțeles! a exclamat el. Kepri are puterea luminii pentru că e un Dragon al Soarelui, nu?

Rori a pufnit disprețuitor.

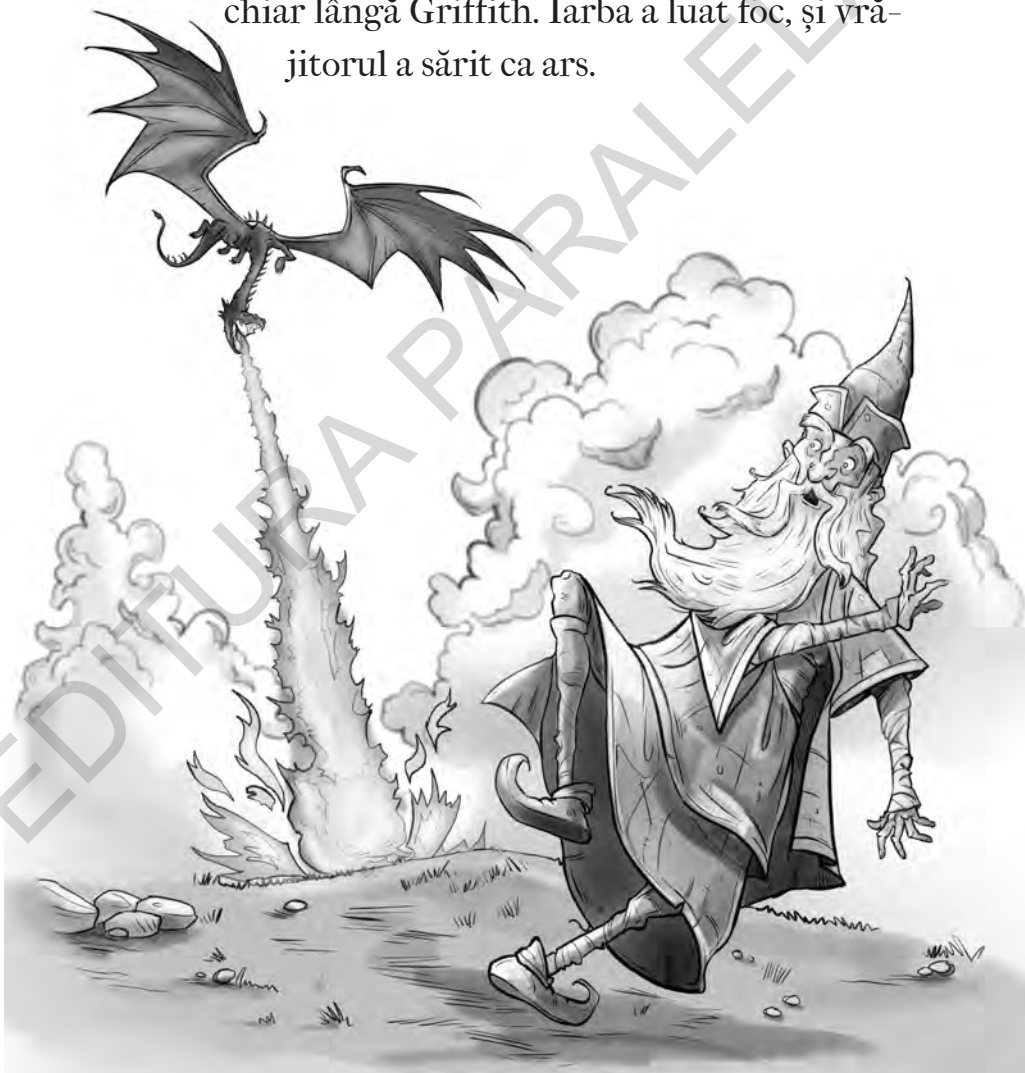
— Evident! La fel cum Dragonii de Foc au puterea de a controla focul, iar Dragonii de Apă au puterea de a controla apa.

„Rori e simpatică uneori, dar alteori e tare neprietenosă!“ s-a gândit Drake, înroșindu-se.

— Mai am încă multe de învățat, a spus el. Sunt Stăpân de Dragoni de puțin timp, nu ca tine.

Rori, Bo și Ana se antrenau deja de câteva săptămâni când Drake sosise la castel. Din cauza asta se simțea un pic în urmă.

Deasupra lor, Vulcan s-a năpustit din cer și, dându-se mare, a scuipat din nou o pală de foc, chiar lângă Griffith. Iarba a luat foc, și vrăjitorul a sărit ca ars.



— Ai grijă, Vulcan! a strigat vrăjitorul și a îndreptat degetul arătător spre foc. Din vârful degetului a început să curgă apă, care a stins flăcările.

Drake a făcut ochii mari.

— Nu mă mai satur să văd magie, i-a mărturisit lui Bo, care stătea lângă el.



Prietenul lui a aprobat dând din cap.

Drake s-a întors spre dragonul lui. Ochii verzi ai lui Omidă străluceau.

„Ce ciudat“, s-a gândit Drake. „Ochii lui scilpesc numai când își folosește puterile. Ce-o vrea să facă?“

Drake i-a urmărit privirea. Omidă o privea pe Kepri, care urcase în înaltul cerului. Doar că nu mai bătea din aripile ei albe! Omidă simțise pesemne că femela dragon are o problemă.

— Atenție! a țipat Drake. Kepri o să cadă!

